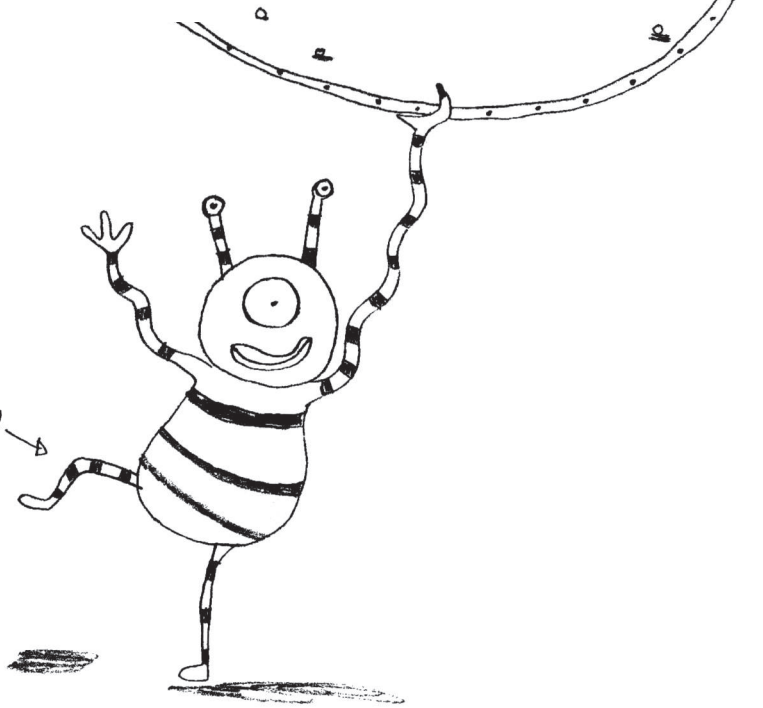
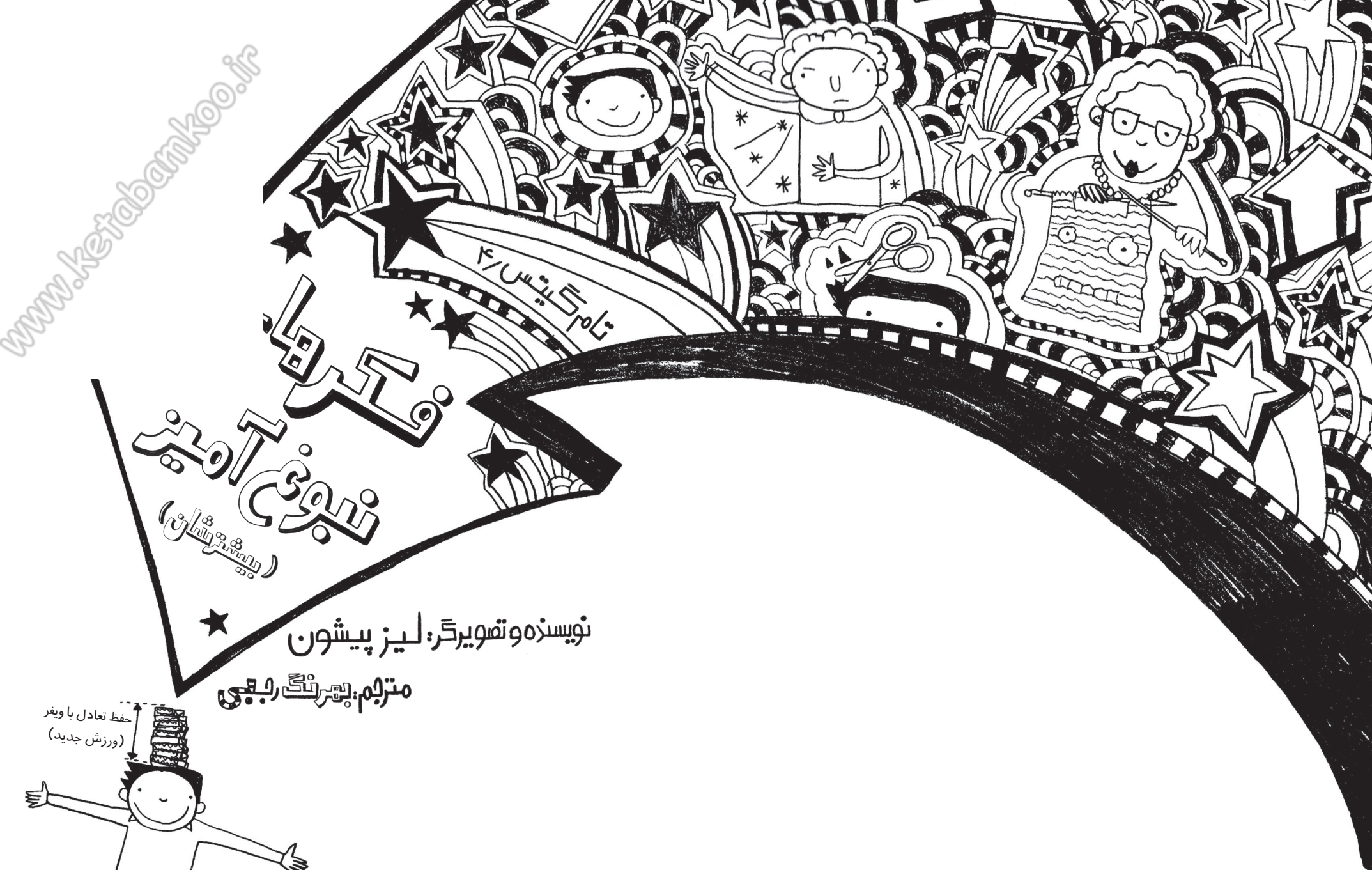


www.ketabankoo.ir

این بشقاب کتاب متعلق است



→ (تعداد عالی)



www.ketabankoo.ir

تمام گیتیس / ۴

نویسندگانی با هم می‌توانند

(بیشتر بدانید)

نویسنده و تصویرگر: لیز پیشون

مترجم: بهرنگ ربیعی

حفظ تعادل با ویفر
(ورزش جدید)



TOM GATES #4:
IUS IDEAS (mostly)
Illustrations © Liz Pichon, 2012

نشر هوپا با همکاری آژانس ادبی کیا در چهارچوب قانون بین‌المللی حق انحصاری نشر اثر (Copyright) امتیاز انتشار ترجمه‌ی فارسی این کتاب را در سراسر دنیا با بستن قرارداد از ناشر آن (Scholastic) خریداری کرده است. انتشار و ترجمه‌ی این اثر به زبان فارسی از سوی ناشران و مترجمان دیگر مخالف قوانین بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای نشر است.



سرشناسه: پیشون، لیز
Pichon, Liz
عنوان و نام پدیدآور: فکرهای نیوغ آمیز (بیشترشان) / نویسنده لیز پیشون؛ مترجم بهرنگ رجبی
مشخصات نشر: تهران: هوپا، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری: ۲۲۲ ص: مصور.
فروست: تام گیتس؛ ۴.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۲۵-۵۸-۰ دوره: ۳-۹-۹۵۷۶۵-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
یادداشت: عنوان اصلی: (Genius ideas (mostly))
موضوع: داستان‌های کودکان (انگلیسی) -- قرن ۲۱ م.
شناسه افزوده: رجبی، بهرنگ، ۱۳۶۰ - مترجم
شناسه افزوده: توکلی، هدا، ۱۳۶۱ - ویراستار
رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۴ ف۸۳۳ پ/ PZV
رده‌بندی دیویی: [ج]۸۲۳/۹۲
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۴۱۴۱۵۹۷

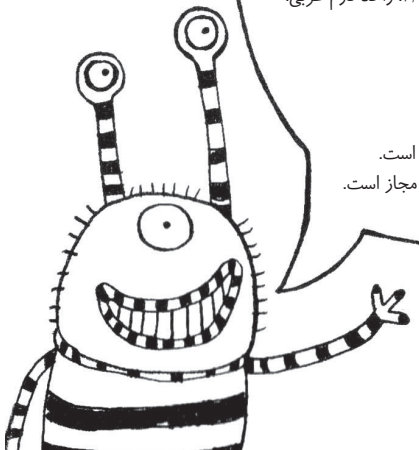
تام گیتس / ۴
فکرهای نیوغ آمیز (بیشترشان)

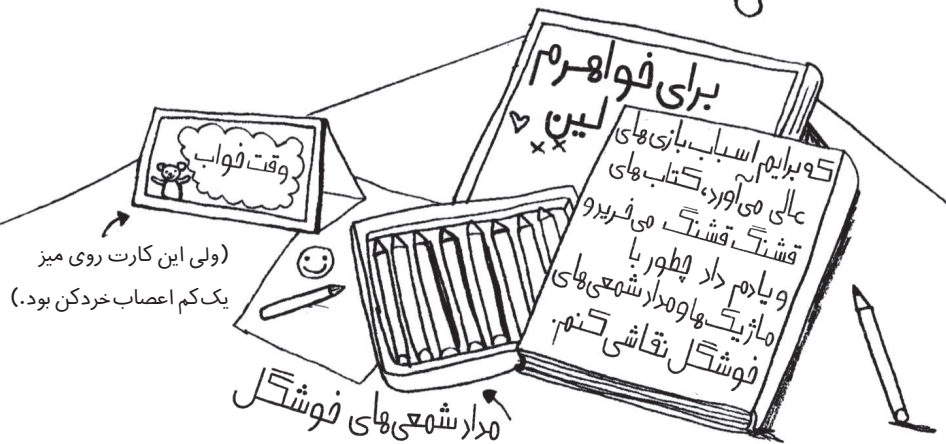
نویسنده و تصویرگر: لیز پیشون
مترجم: بهرنگ رجبی
ویراستار: هدا توکلی
مدیر هنری: فرشاد رستمی
تایپوگرافی: ساتیا باجلان
طراح گرافیک: مهدخت رضاخانی
ناظر چاپ: مرتضی فخری
چاپ پانزدهم: ۱۳۹۶
تیراژ: ۲۵۰۰ نسخه
قیمت: ۱۷۰۰۰ تومان
شابک دوره: ۳-۹-۹۵۷۶۵-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۲۵-۵۸-۰



آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون، کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد دوم غربی،
صندوق پستی: ۱۴۳۱۶۵۳۷۶۵
تلفن: ۸۸۹۹۸۸۳۰
www.hoopa.ir
info@hoopa.ir

همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.
استفاده‌ی بخش‌هایی از متن کتاب، فقط برای نقد و معرفی آن مجاز است.





ترجمه ای برای

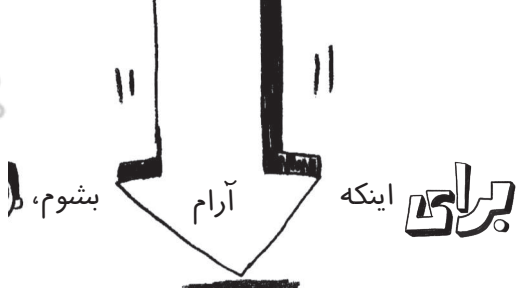
آقای سورنا گلکار

این یک

فکر نیروی آویز است...
یک کتاب در کتاب

ورق بزنید و گوشای مفرغ و قصیدن
کشره را تماشا کنید.



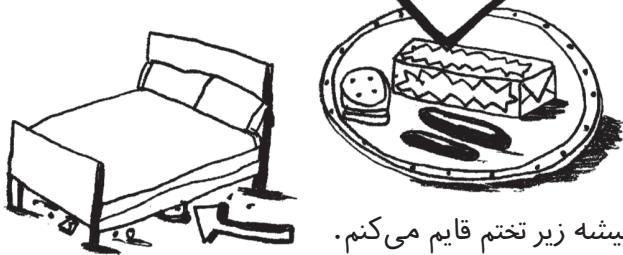


دارم دنبال

بیسکویت

منصوص مواقع

اضطراری



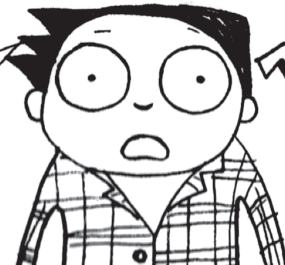
می‌گردم که همیشه زیر تختم قایم می‌کنم.

(الان هم که قطعاً یک موقع اضطراری است.)

اگر نوشته‌هایم به نظرتان کمی گریزان می‌آید
دلیش این است که همین الان

جسارتی

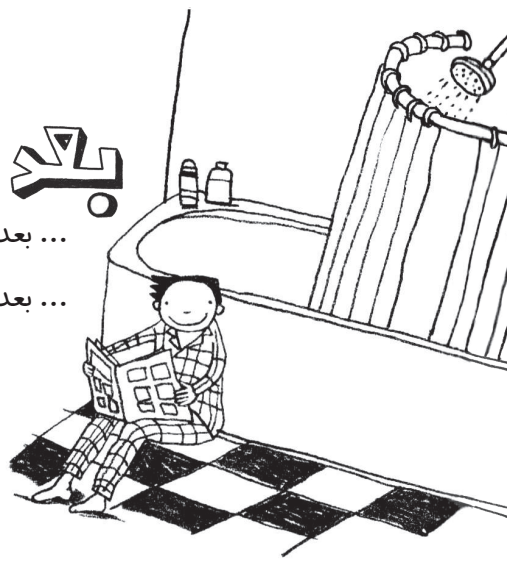
جانفورد هم!



بجرا دوباره همیر

... بعد هم دوباره

... بعد هم دوباره



صَدْرَانَه فِیْلِی رَو اعصاب بود. ولی من موفق شدم ادامه بدهم و صفحه به صفحه‌ی کتاب مصورم را فِیْلِی کُند و آرام بخوانم.

بِالْمَنْفَرَه که کتابم تمام شد، رفتم خیلی با احتیاط در حمام را باز کردم.

انتظار داشتم دلیا آنجا باشد و سرم **دا بزتر** که چرا آن قدر زیاد توی دست شویی بوده‌ام.

انتظار نداشتم **این** صحنه را بینم.

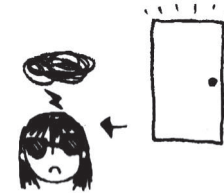
خرده‌های بیسکویت

بهتر شد.

آفیس

فِیْلِی فُب، بگذارید برایتان توضیح بدهم چی شد. من توی حمام بودم و وانمود می‌کردم دارم دوش می‌گیرم، ولی مشغول خواندن کتاب مصورم بودم (عین همان کاری که خودتان هم می‌کنید دیگر).

بعد یکی شروع کرد خیلی **مگم سرق سرق** در زدن. حدس زدم خواهرم دلیا است...
... در نتیجه توجه‌ای به‌اش نکردم.



منقره‌ی ونا

بود!
بلند گفتم:
عق!

صدای بلغم باعث شد بابا بدو بدو از اتاق خواب بیرون بیاید تا ببیند این همه لاسر و لاسرا برای چیست. گفت: «مشکل چیه اینجا؟» من هم گفتم: «مشکل دلیاست. عینک آفتابی که به چشمش نیست،

قیافه‌اش ترسناک شده!»

پدر بابا گفت چقدر قشنگ می‌شود اگر فقط یک روز صبح،

که پیر بیست ما دوتا آسایش خانه را به هم نریزه.





نشر هوپا منتشر کرده است:

یک مجموعه‌ی رمان گرافیکی

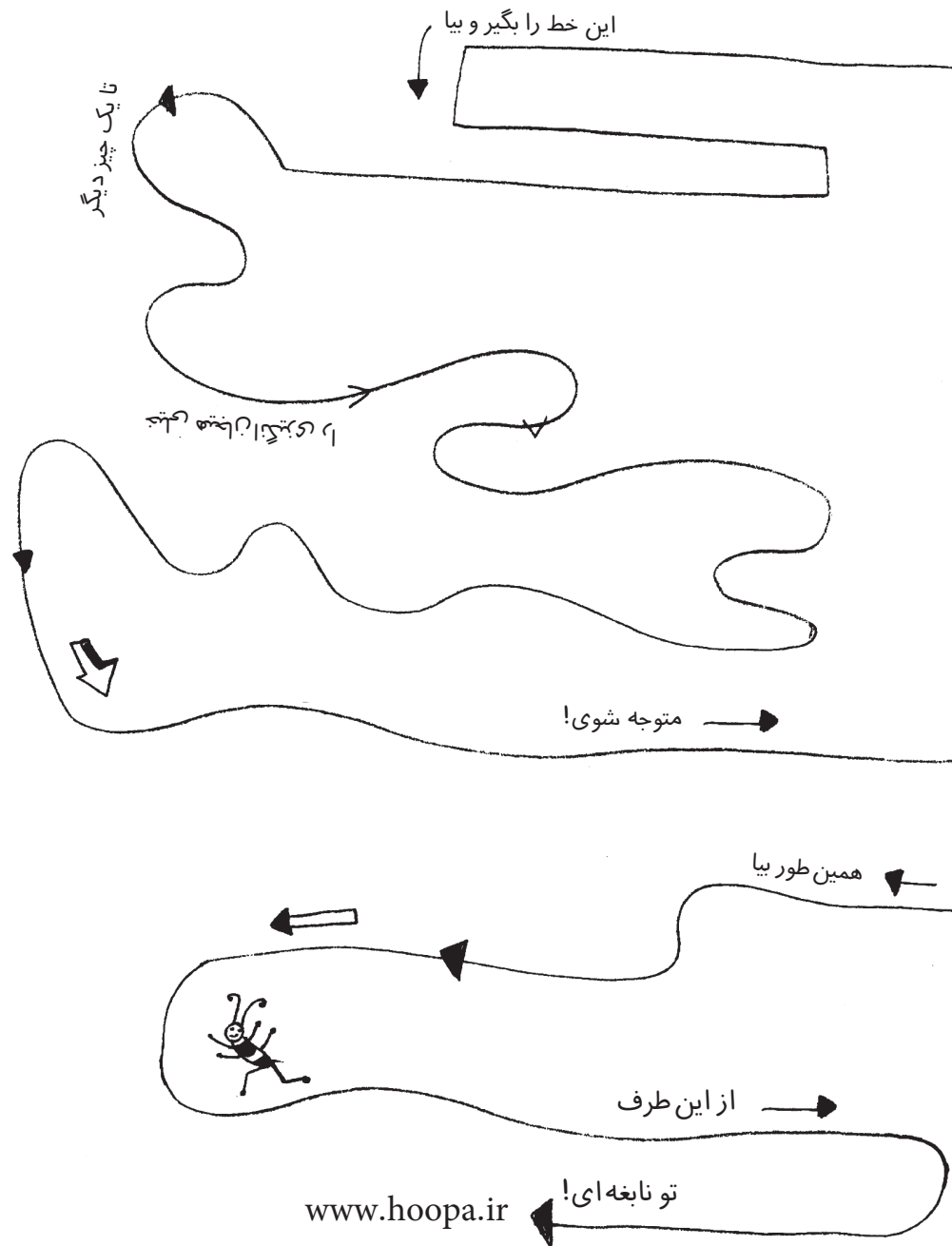
از زندگی سراسر طنز و شوخی یک پسر بچه‌ی باحال

سرک کشیدن توی زندگی معرکه‌ی یک پسر بچه‌ی

وروجک که عاشق موسیقی و نقاشی است و از

درس و مدرسه فراری، چه مزه‌ای دارد؟

با تام گیتس همراه شوید و حسابی بخندید!



www.ketabankoo.ir

تنقلات
برای رشد
فرز



فقط شکم نیست که
نیاز به تنقلات دارد!

بهترین کتابهای برگزیده‌ی کودک و نوجوان در
فروشگاه اینترنتی "کتابم‌کو"



www.ketabankoo.ir

به ما سر بزنید:

سایت کتابهای کمک درسی



www.nimkatbook.ir

سایت سرزمین تیزهوش‌ها:



www.tizland.ir

اینستاگرام کتابم‌کو:



@ketabankoo

کانال تلگرام کتابم‌کو:



ketabankoo

www.ketabankoo.ir

بانک نمونه سوالات
با امکان ج



تا موفقیت راهی نیست
فقط کافیه که بخوای

سایت سر زمین تیزهوش‌ها

مرجعی برای همه دانش آموزان باهوش سرزمینمان، ایران



www.tizland.ir

به ما سر بزنید:

«کانال‌های تلگرام نمونه سوالات»



@tizamooz123

@tizamooz10



@tizamooz



@tizamooz11



@tizamooz789



@tizamooz12



فروشگاه‌های اینترنتی ما:



www.nimkatbook.ir

www.ketabankoo.ir

